

برامج الوصول المُدار / إمدادات الأدوية بعد انتهاء الدراسة

نموذج إشعار خصوصية المريض/الموافقة

عزيزي المريض،

يقوم طبيبك المعالج بتقديم طلب إلى شركة نوفارتس من أجل علاجك أو علاج طفلك/المريض الذي تحت رعايتك. يصف إشعار الخصوصية هذا كيفية استخدام شركة Novartis Pharma AG، الكائنة في 4056 Basel، Lichtstrasse 35، سويسرا (المشار إليها فيما يلي بـ "نوفارتس") لبياناتك ومعالجتها بصفتها الجهة المسؤولة عن معالجة البيانات.

في إشعار الخصوصية هذا، تشير كلمات "نحن" أو "لنا" إلى شركة نوفارتس. تشير كلمة "أنت" إلى المريض الذي تتم معالجة بياناته كما هو موضح في هذا المستند. إذا تلقيت هذا المستند لأن طبيبك المعالج قد قدم طلبًا للحصول على علاج لطفلك أو من تحت رعايتك، فإن مصطلح "أنت" يشير إلى طفلك أو من تحت رعايتك الذي تم تقديم الطلب من أجله.

ما هي البيانات التي نجمعها وماذا يحدث لها؟

عند تقديم طلب الاطلاع على سجل علاجك، يتعين على الطبيب المعالج مشاركة بعض البيانات المتعلقة بك مع شركة نوفارتس (يُشار إليها فيما يلي بـ "بياناتك").

تتلقى شركة نوفارتس فقط معلومات عن جنسك وشهر وسنة ميلادك ومعلومات عن صحتك، مثل حالتك الطبية والمعلومات المتعلقة بالعلاج الذي تلقيته حتى الآن. في حالة طلب طبيبك المعالج إعادة تزويدك بالعلاج، قد يُطلب أيضًا تقديم معلومات إضافية حول فعالية العلاج. قد يتم جمع بيانات أخرى، مثل الأحرف الأولى من اسمك، فقط إذا تطلبت ذلك القوانين المحلية أو السلطات التنظيمية. لا تتلقى شركة نوفارتس معلوماتك التي يمكن من خلالها التعرف عليك مباشرة، مثل اسمك أو عنوانك، ما لم يكن ذلك مطلوبًا لشحن علاجك وفقًا لمتطلبات البلد - وفي هذه الحالة، قد يُطلب اسمك وتفاصيل الاتصال بك من أجل الشحن.

تحتاج شركة نوفارتس إلى بياناتك من أجل:

- إدارة الطلب، على سبيل المثال، تقييم أهليتك للحصول على العلاج،
- إدارة الشحن: في البلدان التي يُطلب منا فيها شحن العلاج إليك مباشرة،
- الامتثال للمتطلبات القانونية أو التنظيمية، على سبيل المثال، في حالة وقوع حوادث تتعلق بالسلامة.

قد تقوم نوفارتس أيضًا بإخفاء هوية بياناتك بشكل أكبر، مما يعني أنه لن يكون من الممكن ربط البيانات بك بعد ذلك. قد تستخدم نوفارتس البيانات المجهولة الهوية لأغراض أخرى مثل كتابة المنشورات العلمية والأوراق التعليمية، وقد تشاركها مع آخرين بما في ذلك الشركاء الخارجيين أو السلطات الصحية.

من يمكنه الاطلاع على بياناتك؟

يمكن الاطلاع على بياناتك من قبل:

- لجان المراجعة المؤسسية أو لجان الأخلاقيات،
- نوفارتس وممثليها،
- الأطراف الثالثة التي تستعين بها نوفارتس لتقديم خدمات تتعلق بإدارة الطلب والأغراض الأخرى الموضحة في هذا المستند،
- السلطات الصحية.

يتعين على الأشخاص والمنظمات المذكورة في القسم أعلاه الحفاظ على سرية بياناتك.

قد يتم نقل بياناتك الشخصية إلى شركات مجموعة نوفارتس أو مقدمي الخدمات أو السلطات الصحية الموجودة خارج بلد إقامتك، بما في ذلك البلدان التي قد لا توفر نفس مستوى حماية البيانات. سيتم تنفيذ عمليات النقل هذه وفقاً لقوانين حماية البيانات المعمول بها وتخضع ل ضمانات مناسبة أو تصاريح تنظيمية، وفقاً لما يقتضيه القانون المحلي.

تقوم شركة نوفارتس بمعالجة بياناتك الشخصية بناءً على موافقتك الصريحة، وفقاً لما تقتضيه قوانين حماية البيانات المعمول بها، ووفقاً للمتطلبات الطبية والتنظيمية السارية على برامج الوصول المُدار (MAP) وتوريدات الأدوية بعد انتهاء الدراسة (PSDS). وستحفظ نوفارتس بياناتك الشخصية لمدة لا تتجاوز المدة اللازمة لتحقيق الأغراض الموضحة في هذا الإشعار، ووفقاً لمتطلبات الاحتفاظ القانونية والتنظيمية ومتطلبات مراقبة سلامة الأدوية المعمول بها بموجب القوانين المحلية. قد تختلف فترات الاحتفاظ بالبيانات اعتماداً على الالتزامات القانونية.

ما هي حقوقك في الخصوصية؟

وفقاً للقوانين واللوائح المعمول بها، يحق لك:

- طلب مراجعة بياناتك وتصحيحها أو حذفها
- طلب نسخة من بياناتك
- طلب الحصول على بياناتك بتنسيق إلكتروني قياسي حتى تتمكن من نقلها إلى مؤسسة أخرى (يُطلق عليه القانون "حق قابلية النقل")
- الاعتراض على استخدام بياناتك أو جزء منها
- سحب موافقتك، دون التأثير على قانونية استخدامنا لبياناتك قبل هذا السحب. ومع ذلك، لن يؤثر سحب الموافقة على معالجة أو الاحتفاظ بالبيانات الشخصية حيثما تتطلب القوانين المعمول بها استمرار المعالجة، بما في ذلك الالتزامات المتعلقة بالصحة أو سلامة المرضى أو مراقبة الأدوية
- قد تكون نوفارتس مقيدة بموجب القانون في تلبية الطلبات المتعلقة بحقوق الخصوصية الخاصة بك، فقد لا يكون من الممكن، على سبيل المثال، محو بيانات معينة، حيث يجب أن تكون البيانات متاحة لأغراض السلطات الصحية.
- وفقاً للقوانين المعمول بها، يحق لك الوصول إلى بياناتك الشخصية أو تصحيحها أو طلب حذفها، وممارسة الحقوق الأخرى المتاحة بموجب قوانين حماية البيانات المعمول بها. يمكن تقديم الطلبات من خلال طبيبك المعالج أو مباشرة إلى نوفارتس باستخدام تفاصيل الاتصال أدناه. سيتم التعامل مع الطلبات وفقاً لقوانين حماية البيانات المحلية المعمول بها والمتطلبات التنظيمية.

يمكنك أيضاً الاتصال بمسؤول حماية البيانات في نوفارتس على عنوان البريد الإلكتروني global.privacy_office@novartis.com أو عن طريق البريد العادي إلى "Global Data Privacy Office, Novartis Pharma AG, Lichtstrasse 35, 4056 Basel, Switzerland". إذا تواصلت مع نوفارتس مباشرة، وليس من خلال طبيبك، فقد تعرف نوفارتس هويتك. بالإضافة إلى الحقوق المذكورة أعلاه، قد يكون لك الحق بموجب القانون المعمول به في تقديم شكوى إلى السلطة الإشرافية المختصة.

سيحتفظ طبيبك بهذا النموذج.

بتوقيعي أدناه، أوافق على مشاركة واستخدام بياناتي، كما هو موضح في إشعار الخصوصية هذا.

التاريخ	التوقيع	الاسم المكتوب بخط اليد/المطبوع للمريض/الوالد/الوصي
---------	---------	---